

家族で外出、
楽しく節電！
ピークカットに
ご協力ください

燕市産業史料館

学芸員による 夏休み親子スタディツアー！

知っているようで実は知らなかった燕市の金属加工産業の歴史、
せつかくの夏休みに親子で学んでみませんか！



「体験室」では
金属を叩いて
音を比べたり、
実際に小さな
スプーンを
作れるよ！



「日本の金属
洋食器展示室」に
洋食器がイッパイ！
ノーベル賞の晩さ
ん会で使われた
ものもあるよ！



8月5日(金)・10日(水)・18日(木)
それぞれ午後1時30分～3時

- 対象 市内の小中学生および付き添い保護者
- 参加費 小中学生および付き添い保護者1人無料
- 募集人員 各回とも20人
- 申し込み・問い合わせ 燕市産業史料館 ☎ 0256・63・7666

燕市産業史料館では、夏休み期間、小中学生と付き添い保護者1人の平日入館料を無料にします。

- とき 7月27日(水)～8月31日(水) (休館日…月曜日)
- 対象 市内の小中学生と付き添い保護者

彩の国ビジネスアリーナ2012の 共同出展者を募集します

市では、首都圏の企業に向けて本市の産産をPRし、新たな市場開拓のきっかけをつくるため、「彩の国ビジネスアリーナ2012」に共同出展する市内企業を募集します。

この展示会は、埼玉県内の企業を中心に東日本地域の企業が出展する工業技術見本市で、今後のビジネス拡大の足掛かりとして絶好の機会となっております。

また、この事業は、主な募集対象者を展示会出展初心者とし、出展に関するノウハウ、出展後のフォローアップなど外部講師を招いた勉強会を開催し、地域企業の営業力・品質管理能力などの底上げを図ることも目的としています。

● **展示会名** 彩の国ビジネスアリーナ2012

● **とき** 平成24年1月25日(水)・26日(木)

● **ところ** さいたまスーパーアリーナ(さいたま市中央区新都心8番地)

● **出展要件** 販路開拓に取り組む市内企業で、次の要件に該当

● **出展料** 無料。ただし、旅費は自己負担となります。

● **出展方法** 出展申込書に必要事項を記入のうえ、ファクスまたはEメールで申し込みください。

● **申込方法** 出展申込書に必要事項を記入のうえ、ファクスまたはEメールで申し込みください。

● **申込期限** 7月29日(金)

● **問い合わせ** 商工振興課新産業推進係(吉田庁舎) ☎0256・92・2111 内線566

まず、地域一番店を目指そう！ 小粒でもキラリと光る個店経営実践セミナー 「商店元気塾」を開催します

市では、商店街の活性化を図るために、各個店の経営力強化、魅力ある個店づくりに必要な知識・ノウハウを習得できる実践的な「商店元気塾」を実施します。

頑張っている個店や、飛躍的に売り上げを上げている個店の成功事例を学び、実践と検証を繰り返しながら、元気のある個店へと導く全6回のセミナーです。

●カリキュラム

とき	テーマ	講師
① 7月29日(金) 午後6時～9時	お金もかけずに、モノも売らずに「儲ける仕組み」 【基調講演】	(有)ジュントオル 代表 谷田貝 孝一さん
② 8月10日(水) 午後6時～9時	商売繁盛の秘密とは？ 【講義】&【演習】	(有)MCA 代表 小松 俊樹さん
③ 8月25日(木) 午後6時～9時	自社の顧客は誰か？「強み」は何か？ 【講義】&【演習】	武田中小企業診断士事務所 代表 武田 浩昭さん
④ 9月7日(水) 午前10時～午後4時	小粒でもキラリと光る繁盛店に行ってみよう！ 【視察研修】&【演習】	五泉市 エスマート
⑤ 9月21日(水) 午後6時～9時	売る力を高める！ 【講義】&【演習】	武田中小企業診断士事務所 代表 武田 浩昭さん
⑥ 10月3日(月) 午後6時～9時	戦う設計図の描き方—魅力ある業態発想法 【講義】&【演習】	(有)MCA 代表 小松 俊樹さん

※事情により内容を一部変更する場合がありますので、あらかじめご了承ください。

- **コーディネータ** (有)MCA 代表取締役 小松俊樹さん (全6回)
- **講師** (有)ジュントオル 代表取締役 谷田貝孝一さん (7月29日(金))
武田中小企業診断士事務所 代表 武田浩昭さん (8月25日(木)・9月21日(水))
- **視察先** エスマート橋田店 (五泉市・9月7日(水)のみ)
- **ところ** 吉田産業会館
- **対象** 市内で事業を営む小売商店主または後継者
全6回のカリキュラムに参加でき、意欲があってやる気のある人
- **参加費** 無料
- **定員** 20人(先着順)
- **申込期限** 7月25日(月)
- **申し込み・問い合わせ**
商工振興課商工振興係(吉田庁舎) ☎0256・92・2141 (直通)
FAX 0256・92・2202

元気塾に
参加して、
もっと元気な
お店を
目指そうニャ！



第31回『燕青空即売会』の 出店者を募集します

● **とき** 10月2日(日) 午前9時～午後4時(雨天決行)

● **ところ** 燕市物流センター(卸団地)

● **出店対象者** 市内に事業所を有し、産地製品の製造・販売を行っている人

● **負担金** 1万8000円(新規出店事業所は2万2000円)

● **申込方法** 出店申込書に必要事項を記入のうえ、負担金を添えて8月22日(月)までに申し込みください。

● **出店者打ち合わせ会** 9月8日(水)午後2時から行います。会場は出店者に後日お知らせします。

● **申し込み・問い合わせ** 協同組合つばめ物流センター ☎0256・63・7660 / 燕商工会議所 ☎0256・63・4111 / 6 / 商工振興課観光振興室(吉田庁舎) ☎0256・92・2111 内線568 / 燕サービスセンター ☎0256・97・2111 内線203

「すべて」のご家庭で住宅用火災警報器の設置が義務化されました!!

6月1日から、消防法・火災予防条例により住宅用火災警報器の設置が義務化されています。

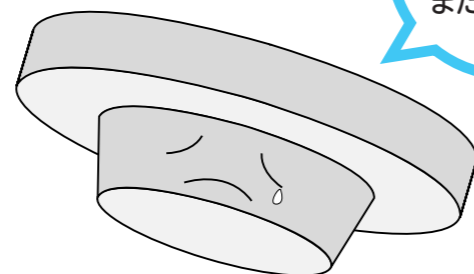
まだ設置していないご家庭は、早急に設置をしてください。

5月31日現在
 燕市・弥彦村の
 設置率は
 62.3%です



全国消防イメージキャラクター
 「消太」
 /総務省消防庁

もう義務化
 されているのに、
 ボクがない家が
 まだあるの？



●住宅用火災警報器が火災から命や財産を守ってくれた事例が報告されています

○燕市内で起きた事例

平成22年3月某日深夜、燕市内で住宅火災が発生しました。その際、現場となった家の住民が1階寝室に取り付けてある住宅用火災警報器の警報音に気づき、火災を発見。すぐに消火を行い、被害を最小限に抑えることができました。

このように、住宅用火災警報器が火災から命や財産を守ってくれた事例が県内外から数多く報告されています。住宅用火災警報器は、逃げ遅れの防止・火災早期発見の「決め手」です。まだ設置されていないご家庭は、すぐに設置しましょう。

万が一、ご自宅から出火した場合には、隣近所に多大な迷惑を掛ける事になるかもしれません。

●悪質な訪問販売にはご注意ください!!

住宅用火災警報器が義務化されたことから、悪質な訪問販売などが予想されます。「消防署から委託されて来ました」などと言って、訪問して来た人がいたらすぐに消防署へ連絡してください。消防職員や消防団員が、一般のご家庭に住宅用火災警報器を販売することは絶対にありません。

大切な生命・財産を守るため必ず設置しましょう!!

●問い合わせ

燕・弥彦総合事務組合消防本部 予防課 ☎0256・92・1119

第6回燕市美術展覧会の出展者を募集します

- とき 10月14日(金)～17日(月)
- ところ 吉田産業会館
- 出品資格 高校生以上で、市内に在住または通学(塾、教室、講座なども含みます)・通勤をしている人。
- 出品申込期間 9月6日(火)から30日(金)までに出品申込書に出品料を添えて、生涯学習課文化振興係(燕市総合文化センター内)または吉田公民館・分水公民館に提出してください。出品要項と申込書は8月15日(月)以降に生涯学習課(燕市総合文化センター内)・燕市立図書館・各地区公民館または各サービスセンターでお受け取りください。
- 作品 自己の創作で未発表のもの。各部門とも1人2点以内。
- 作品搬入日および場所 10月7日(金)の午前9時から午後6時30分までに、吉田産業会館へ搬入してください(時間厳守)。
- 出品料 1人1点につき1,000円、2点1,500円
- 部門および作品規定

部 門	作品規定
日本画	彩色・水墨(額縁は縦・横とも127cm以内で10号以上50号以内) ※額装に限る(彩色はアクリル・ガラス板使用不可、水墨はアクリル板使用可)。
洋 画	・油彩(20号以上50号以内、額縁6cm以内、アクリル・ガラス板使用不可) ・水彩・パステル・その他(額縁は縦・横とも129cm以内、20号以上) ・版画(額寸…縦・横とも129cm以内、A3以上) ※水彩・パステル・版画は作品保護のためアクリル板使用のこと。
工芸・彫刻	・彫刻(石膏、木、石、金属など) ・工芸(金工、陶芸、染織、パッチワーク、木工、紙など) ※壁面を利用する作品は縦170cm×横100cm以内とする(額装はアクリル板などの使用可、ガラス使用不可)。
書 道	・半切以上で枠張り表装 縦額は幅64cm以内、縦245cm以内(従来の幅76cm以内、縦182cm以内のサイズも可)横額は幅152cm以内、縦76cm以内 (アクリル板使用不可、ただし篆刻は専用額に限り使用可)
写 真	木製パネル表装(額縁は不可)とする。パネルのサイズは60cm×60cmと73cm×103cmの二種類とし、パネルの厚さは3.5cm以内とする。それぞれのパネルサイズ以内であれば写真そのものの大きさは自由。いずれのパネルも単写真、組写真ともに可。既発表作品ならびにその作品の同一ネガからトリミングを変えたもの、類似作品などの出品はできません。

●問い合わせ 生涯学習課文化振興係(燕市総合文化センター内) ☎0256・63・7002

8月1日から、国保の保険証(被保険者証)が変わり、色は「空色」になります。



保険証が届いたら必ず確認

◆新しい被保険者証は、7月下旬までに各世帯へ郵送します。世帯主の皆さんへ郵送しますので、届いたら国保加入者全員分があるかどうかを必ず確認してください。

◆勤務先の保険証があるにもかかわらず、国保の被保険者証が送られてきた場合は、勤務先の保険証と今回送付した国保の被保険者証の両方をお持ちになり、保険年金課国保係(燕庁舎)、吉田・分水サービスセンターで、国保の脱退手続きをしてください。(国民健康保険の加入・脱退の手

続きは、勤務先では代行しません。各自で手続きしてください)。

◆現在使用している被保険者証は、8月1日以降に各自で破棄してください。

有効期限が変則です

国保の被保険者証の有効期限は通常1年間で、平成24年7月31日(火)までです。

しかし、次に該当する人は、有効期限が異なりますので注意してください。

- ①平成24年7月31日(火)までに75歳になる人は、誕生日の前日(ただし、平成24年4月2日(月)以降に75歳になる人で、⑤に該当する人は、平成24年

3月31日(土)

②平成24年6月末までに70歳になる人は、誕生月の月末(1日が誕生日の場合は前月の月末)

③平成24年6月末までに65歳になる(④の被保険者証の本人およびその被扶養者は、④本人の誕生月の月末(1日が誕生日の場合は前月の月末)

④平成24年6月末までに65歳になる(⑤の被保険者証の被扶養者は、誕生日の月末(1日が誕生日の場合、前月の月末)

⑤70歳以上で、自己負担割合が1割の人は、平成24年3月31日(土)

⑥1割の人は、平成24年3月31日(土)

⑦1割の人は、平成24年3月31日(土)

⑧1割の人は、平成24年3月31日(土)

險者証」が送付されます。

②から⑧の人には有効期限の切れる前に「国民健康保険被保険者証」を送ります。

「限度額適用認定証」などは更新手続きが必要ですが

「限度額適用認定証」や「限度額適用・標準負担額減額認定証」は更新が必要です。

この認定証は、高額な医療費支払いの軽減や住民税非課税者の入院時食代を減額するためのものです。

すでに交付されている人も有効期限が7月31日(日)となっています。今後も継続して必要な人は、

は、8月中旬に再度申請してください。

◆こんなときは14日以内に届け出を(国民健康保険の加入・脱退)

届け出は、その事由が生じた日から14日以内に手続きをしてください。

その際に届出人の本人確認をさせていただく場合があります。左ページの「届け出に必要なもの」のほか、運転免許証などの本人確認ができるものを一緒にお持ちください。

◆新しい保険証が届く前に医療機関を受診する場合、保険証が変わることを医療機関の

窓口申し出てください。今まで使っていた保険証で受診すると、市が負担した医療費を後日返してもらうことがあります。

◎国保に加入する手続きが遅れた場合、資格を有した日にさかのぼって国民健康保険税が課税されます。

早めの手続きをお願いいたします。

保険証カバーなどを必要な人に配布します

れる人は、窓口または郵送で配布しますので、お問い合わせください。

- ◎保険証カバー
- ◎保護シール

(制度改正により保険証裏面に臓器提供意思表示欄が設けられました。この意思表示欄の内容を知られたくない人のための保護シールです)

- ◎ジェネリック医薬品希望カード

(ジェネリック医薬品の希望を医師や薬剤師に伝えやすくするためのカードです)

- 国民健康保険の手続き、保険証カバーなどの配布場所
- 保険年金課国保係(燕庁舎) ☎0256・63・4131
- 内線554・555
- 吉田サービスセンター市民係 ☎0256・92・2111
- 内線266
- 分水サービスセンター市民係 ☎0256・97・2111
- 内線212

国民健康保険の加入・脱退手続き

	こんなとき	届け出に必要なもの
国保に加入するとき	職場の健康保険を脱退したとき(お勤めをやめた場合や、家族の被扶養者でなくなった場合など)	○健康保険資格喪失連絡票などの脱退した日が確認できる書類 ○年金を受給している場合は年金証書
国保をやめるとき	社会保険などほかの健康保険に加入したとき(就職された場合や、ご家族の被扶養者になった場合など)	○国保の被保険者証 ○新しく加入された保険証(全員分)、または健康保険資格取得連絡票
その他	他市町村へ転出するとき	○国保の被保険者証
	修学のため他市町村へ転出するとき	○国保の被保険者証 ○在学証明書や学生証の写しなど
	住所、世帯主、氏名などが変わったとき	○国保の被保険者証

平成23年度国民健康保険税納税通知書(兼特別徴収開始決定通知書)を郵送しました

7月分から翌年3月分(4期~12期)を9回で、納付書または口座振替での納付となります。特別徴収の人については、10月・12月・翌年2月の年金から天引きされます。

●平成23年度国民健康保険税率表

	医療分	支援分	介護分
所得割	6.30%	1.05%	1.62%
資産割	16.60%	3.40%	—
均等割	23,100円	3,400円	12,700円
平等割	22,800円	4,200円	—
課税限度額	51万円	14万円	12万円

※課税限度額が改正されました。

保険税は、国民健康保険の加入者の前年中の所得をもとに世帯単位で計算され、所得割、資産割、均等割、平等割の合計金額が1年間の保険税となります。保険税のうち、医療給付費分と後期高齢者支援金分は、すべての世帯にかかります。また、40歳から64歳までの人(介護2号被保険者)は介護分を合わせた額が国民健康保険税となります。

国民健康保険税が世帯主の年金から天引きされます(特別徴収)

下記の条件に該当する世帯が対象です。

①世帯内の国保加入者全員が、65歳から74歳の世帯/②世帯主が国民健康保険に加入しており、年額18万円以上の年金をもらっている世帯/③世帯主の年金から天引きされる介護保険料と国保税の合計額が、年金支給額の2分の1を超えていない世帯

※年金天引きから口座振替に変更も可能。

非自発的失業者に係る国保税の軽減について

下記の2つの条件に該当する人は、申請をすることで国保税の軽減が受けられます。

①雇用保険受給資格者証の離職理由コードが「11・12・21・22・23・31・32・33・34」のいずれか/②年齢が65歳未満

軽減額は、前年の給与所得を100分の30と見なして算定します。軽減期間は、離職日の翌日の属する月から翌年度末までです。

●問い合わせ

税務課市民税係(燕庁舎)内線524



暮らしのキー情報

募集・試験

吉田学校給食センターの臨時職員を募集します

2011 燕市産業カレンダー ※下線の付いている日は産業カレンダーの休日。

7	日	月	火	水	木	金	土
	3	4	5	6	7	8	9
	10	11	12	13	14	15	16
	17	18	19	20	21	22	23
	24	25	26	27	28	29	30
	31						

8	日	月	火	水	木	金	土
	7	8	9	10	11	12	13
	14	15	16	17	18	19	20
	21	22	23	24	25	26	27
	28	29	30	31			

採否を決定します。

● **申込方法** 必要書類を学校教育課(燕庁舎)または、吉田・分水サービスセンターへ、8月11日(木)までに提出してください。

● **受付時間** 午前8時30分～午後5時(土・日・祝日を除く)

● **必要書類** 履歴書・普通自動車運転免許の写し

● **問い合わせ** 学校教育課学校給食係(燕庁舎)内線763

● **募集人員** 1人

● **勤務先** 吉田学校給食センター

● **勤務内容** 給食配送業務

● **申込資格** 普通自動車運転免許を有する人

● **勤務時間** 午前10時～午後2時30分

● **賃金(時給)** 780円

● **加入保険** 労災保険

● **勤務期間** 9月1日(休)～30日(金)(勤務実績に応じて6カ月単位で更新)

● **採用試験** 面接により

燕市ふれあい交流センター「展示コーナー」出品企業を募集します

道の駅国上内の「ふれあい交流センター(ふれあいパーク久賀美)」は、

燕市の観光交流施設として年間約7万人の観光客が訪れます。

センターでは、燕市の主要産業である金属洋食器、金属ハウスウェアおよび伝統工芸品などの「展示コーナー」を開設しています。

優良商品と技術力をアピールする場として、ご利用ください。

● **出品場所** ふれあい交流センター展示コーナー

● **展示スペース** アルミショーケース4段製(1社1段/W1・8m×D0・45m×H0・3m)

※申し込み状況により変更することがあります。

● **出品料金** 無料

● **出品期間** 9月1日(休)から1年間(以降、年更新)

つばめ「女と男」ふれ愛フェスタ2011 ワークショップ 募集

燕市文化会館で開催する「つばめ「女と男」ふれ愛フェスタ2011」(男女共同参画推進啓発事業)ワークショップに参加する団体を募集します。

この機会に自主企画ワークショップを開催し、男女共同参画社会推進のためのネットワーキングづくりをしませんか?

● **応募方法** 所定の申込用紙に必要事項を記入のうえ、持参または郵送してください。

● **申込用紙** 申込用紙は地域振興課(吉田庁舎)に用意してあります。また、市のホームページからダウンロードできます。

● **内容** 男女共同参画・人権・子育て・まちづくりなどについてのワークショップや展示など。営利的なもの(参加費の有無は問いません)、特定の宗教や政治団体に関わるものはご遠慮願います。

● **申込方法** 所定の申込用紙に必要事項を記入のうえ、持参または郵送してください。

● **申込用紙** 申込用紙は地域振興課(吉田庁舎)に用意してあります。また、市のホームページからダウンロードできます。

● **吉田庁舎**
〒959-0295
燕市吉田日之出町1番1号
☎0256-92-2111
FAX 0256-93-3210

● **燕庁舎**
〒959-1295
燕市白山町2丁目7番27号
☎0256-63-4131
FAX 0256-63-9845

● **分水庁舎**
〒959-0195
燕市分水桜町3丁目3番1号
☎0256-97-2111
FAX 0256-97-2115

● **燕市**
ホームページ
www.city.tsubame.niigata.jp

● **燕市携帯サイト**



講座・教室

つばめ目耕塾第4回を開催します

● **申込期限** 8月2日(火)

● **申し込み・問い合わせ** 地域振興課地域振興係(吉田庁舎)内線252

● **開催日時** 8月9日(火) 午前10時～11時30分

● **ところ** 分水公民館

● **テーマ** 講演「生活習慣病とくすり」～高齢者の病気と薬～

● **講師** 新潟県薬剤師協会 星直仁さん

● **対象** 市内在住の成人

● **参加費** 無料

※申し込みは不要です。当日会場へおいでください。

● **お問い合わせ** 中央公民館(総合文化センター)内 ☎0256・63・7001

ブログ作成講座 受講生募集

中央公民館では、インターネットを使った「ブログ作成講座」を開催します。

興味のある人はぜひご参加ください。

● **開催日時** 8月11日(木)・12日(金)・19日(日)

※いずれも午後7時から9時(3回通し講座)

● **ところ** 中央公民館(総合文化センター内)

● **講習内容** ブログを使ってインターネット上に情報発信します。ブログの登録・編集・更新の講習をします。

● **対象** 市内在住、在勤の文字入力のできる人、自宅にインターネット環境のある人(メールアドレスが必要)

● **講師** 燕ITボランティアの会

● **募集人数** 20人

● **受講料** 1300円(初日に徴収します。)

● **使用テキスト**「ブログスタートブック」(FOM出版)を使用します。※お持ちでない人はお申込みください。斡旋価格は1600円(税込)。

※PC機器は当方で用意します。

● **申込方法** 電話または市のホームページから

● **申込期間** 7月20日(水)午前9時～27日(水)午後5時 ※定員を超えた場合は抽選とします。

● **抽選日** 7月28日(木)午後2時～ 中央公民館1階ロビーにて

※抽選結果を市のホームページに「名字」のみ掲載させていただきます。掲載させていただきますので、ご承諾のうえお申込みください。抽選結果のホームページへの掲載には2・3日かかりますのでご了承ください。

※受講できる人へのみ、はがきで結果を連絡します。

● **お問い合わせ** 中央公民館(総合文化センター)内 ☎0256・63・7001

救急法講習会を開催します

燕ボランティア連絡協議会では、身近な人やそばに居合わせた人へ、救急隊が到着するまでの間、家庭や職場でできる応急手当を学ぶことを目的に、普通救命講習を開催します。

● **開催日時** 7月29日(金) 午後1時～4時

● **ところ** 燕市老人集会センター(大曲)

● **内容** 普通救命講習(AED取り扱い・夏場に起きやすい事故の対処法など)

● **定員** 30人

● **対象** 小学生以上(4年生以下の場合には保護者の同伴が必要)

● **受講料** 無料

※修了証をお持ちの人は当日お持ちください。

● **申込締切** 7月25日(月)

● **申し込み・問い合わせ** 燕ボランティア連絡協議会事務局(燕市社会福祉協議会内) ☎0256・63・7001

長岡療育園 23年度発達講座のご案内

長岡療育園(重症心身障がい児施設)では、毎年発達講座を開催しています。

今回の講座では前半は重症心身障がい児・者が生活を送るうえで大切な薬について、後半は制度改正を迎えるにあたり、重症心身障がい児・者支援の目指すべき方向性などについて講演します。

● **開催日時** 8月6日(土) 午後1時30分～4時20分(開場は午後1時から)

● **会場** 長岡リリックホールシアター(長岡市寺島町315番地・県立近代美術館隣)

● **対象** 保護者、障がい児療育担当者など

● **定員** 450人

● **参加費** 無料

● **内容** 講演1「気を付けよう、薬の副作用」(講師：長岡療育園副園長 吉川秀人さん)

○ **講演2**「これからの重症心身障がい児・者支援のあり方」(講師：長岡療育園園長 小西徹さん) ※希望者には保育預かりを行います(20人程度)。

● **申込方法** 電話、はがき・ファクス・メールで、

①氏名(複数の場合は全員分の氏名を記入)／②住所／③電話番号／④職業(職種)／⑤保育預かり希望の有無(希望の場合は人数も記載)を記入し、7月30日(土)までにお申し込みください(先着順) ※人数超過の場合はご連絡します。

● **申し込み・問い合わせ** 長岡療育園発達講座担当(古市・刀根) ☎0256・46・6611 / FAX 0256・47・1243 / メール kouza@nagaryo.or.jp / 〒940-2135 長岡市深沢町227 8-8

● **お問い合わせ** 中央公民館(総合文化センター)内 ☎0256・63・7001

● **お問い合わせ** 中央公民館(総合文化センター)内 ☎0256・63・7001

● **お問い合わせ** 中央公民館(総合文化センター)内 ☎0256・63・7001



分水良寛史料館 企画展

茂木弘次回顧展

生涯、良寛を追求し続けた彫刻家・茂木弘次を偲ぶ企画展です。

- とき 7月26日(火)～8月28日(日)
- ミニギャラリー展示 「ローケツ染色」作品
- 地蔵堂本町の山田トモエさんの作品を展示します。

第5回夏休み 巡回子どもお話し会(前期)

夏休み期間中、市内公民館・児童館・子育て支

- とき 7月13日(水)～8月7日(日) 月曜日休館
- ※ミニギャラリーは観覧無料
- 問い合わせ 分水良寛史料館 ☎0256・97・2428

- 参加費 400円
- 持ってくるもの エプロン・三角きん・手ぶきタオル
- 申込期限 7月25日(月)
- 申し込み・問い合わせ 分水保健センター ☎0256・98・6112

善意をありがとうございます

- 徐京子さん(穀町) 子育て支援にベビーキャリアクーハン 57個
- ふれあいフォーラム実行委員会 防災対策に 65,605円
- (有)家具のまるやま 社会福祉に車椅子を2台

(順不同)

授センターを会場として乳幼児とその保護者、または小学生を対象に、絵本の読み聞かせや紙芝居などを、図書館の読み聞かせボランティアと図書館職員が行います。

- 問い合わせ 燕市立図書館 ☎0256・62・726

月日	会場	時間
7月26日(火)	白山町児童館	午後1時30分～2時
7月27日(水)	松長公民館	午後1時～1時30分
7月28日(木)	小中川公民館 東児童センター	午前11時～11時30分 午後4時～4時30分
8月2日(火)	分水児童館	午前10時～10時30分
8月5日(金)	子育て支援センター(西燕保育園内)	午前10時～10時30分

納涼おはなし会

毎年恒例の夜の「おはなし会」を開催します。

子宮がん検診(吉田地区)

- とき・ところ ○吉田保健センター…8月1日(月)・2日(火)・3日(水) 午前9時～10時、午後1時～2時
- 粟生津体育センター…8月4日(木) 午前9時～10時
- 吉田北体育センター…8月4日(木) 午後1時～2時

- 対象 20歳以上の女性
- 負担金 700円(65歳以上の人は無料)
- 持ってくるもの 受診票・個人記録票
- 女性特有のがん検診無料クーポン券

女性特有のがん検診受診促進事業として、下記の対象者の方に「子宮がん検診受診票兼女性特有のがん検診無料クーポン券」を4月下旬にお届け

しています。子宮がん検診(集団・医療機関)を受診の際にお持ちいただいた人は、個人負担金が

- みんなを誘って来てね!
- とき 8月3日(水) 午後7時15分～8時
- ところ 吉田図書館
- 内容 怖いお話や楽しいお話など4話
- 対象 幼児・小学生
- ※保護者と一緒に来るか、送迎をお願いします。
- 問い合わせ 吉田図書館 ☎0256・92・7650

「マイタウンコンサート」を開催します

燕市文化会館では、新潟県文化振興財団との共催で「マイタウンコンサート」を行います。県在住のフルート奏者・市橋靖子さんとトリオ・ベルガルモさんによるピアノ・ヴァイオリン・チェロの美しいハーモニーをお楽しみください。

納涼おはなし会

毎年恒例の夜の「おはなし会」を開催します。

●女性特有のがん検診無料クーポン券対象者

年齢	生年月日
21歳	平成2(1990)年4月2日～平成3(1991)年4月1日
26歳	昭和60(1985)年4月2日～昭和61(1986)年4月1日
31歳	昭和55(1980)年4月2日～昭和56(1981)年4月1日
36歳	昭和50(1975)年4月2日～昭和51(1976)年4月1日
41歳	昭和45(1970)年4月2日～昭和46(1971)年4月1日

※表内の年齢は平成24年3月31日現在です

- 問い合わせ 健康づくり課健康推進係(燕庁舎) 内線227

高校1年生対象 子宮頸がんワクチンの接種再開について

初回接種対象者へのワクチン接種差し控えをお願いしていましたが、平成23年7月10日から高

ルームあります(要予約)。

- 入場券 500円(全席自由)中学生以下無料
- チケット発売日 8月1日(月)から各プレイガイドにて販売
- 問い合わせ 燕市文化会館(総合文化センター内) ☎0256・63・7002

「原爆と人間展」パネル展示

市では核兵器の廃絶と非核三原則を強く訴えるため、平成18年12月25日に非核平和都市宣言を行いました。

- とき・ところ ○8月1日(月)～10日(水) 午前8時30分～午後5時15分(土・日を除く)：燕庁舎
- 8月12日(金)～22日(月) 午前8時30分～午後9時30分：吉田産業会館

過去の過ち、愚かな戦争を繰り返さないよう、核兵器廃絶と恒久平和を話し合ひましょう。

○8月24日(水)～31日(水) 午前8時30分～午後9時30分：分水公民館

健康・福祉

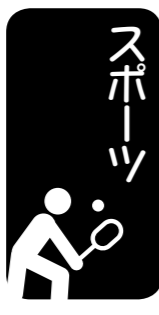
平成23年度 介護保険料の決定通知

65歳以上(第1号被保険者)の人の「平成23年度介護保険料決定通知書兼納入通知書」を郵送しました。

この通知書は、平成23年度の年間保険料額から仮徴収、または暫定賦課の保険料額を差し引いた額の通知内容となっております。年間保険料額は賦課期日である4月1日現在の状況により決定されます。

入場料 無料

お問い合わせ 分水総合体育館 ☎0256・97・1411



市営分水プールを開放します

- とき 7月23日(土)～8月21日(日)
- ところ 市営分水プール

市営分水プール一般開放日程表

対象	50m プール…一般(小学生以下は保護者同伴)			補助プール…幼児・小学生(保護者同伴)					
	時間	午前9時～正午	午後1時～5時	午後6時～9時	時間	午前9時～正午	午後1時～5時	午後6時～9時	
月	休 み								
火～金			○					○	
土		○							
日		○							

暑い夏、プールへ Let's GO

ビジョンよしだの1回入館料は、大人700円、小中学生500円、3歳以上の幼児400円、65歳以上500円です。また、便利でお得なパスポート(定期券)も

りますので、必ず確認してください。特別な理由もなく保険料を納めずにいると、いざというときに介護サービスを制限される場合があります。介護が必要なときに皆さんが安心してサービスを受けられるよう、保険料の納入について、ご理解をお願いします。

「三三三」栄養講座

- とき 7月27日(水) 午前9時30分～午後1時30分
- ところ 分水保健センター
- 内容 講話と話し合い・調理実習
- テーマ 夏休みのお昼ご飯におすすすめ! みんなで作ろう、米粉ピザ。米粉をもっと知ろう!
- 対象 小学生(定員20人)

お問い合わせ 分水総合体育館 ☎0256・93・6600

燕総合型スポーツクラブ 愛称が「スポろくれ燕」に決定!

ご当地方言の「しよれ」「しろれ」を用いて、「スポーツしませんか?」と気軽に誘い合えるクラブをイメージして名づけました。

ビジョンよしだからのお知らせ

【夏期営業時間】

■7月21日(休)～8月31日(休) ※火曜は休館日

曜日	平日(月・水～土)	日曜・祝日
プール	午前10時～午後9時	午前10時～午後6時
マシジム	午後1時～9時	
浴室		

■特別営業時間

7月23日(土)	全施設 午前10時～午後4時	吉田まつりのため
8月13日(土)	全施設 午前10時～午後5時	お盆期間 (8月16日(火)は特別営業時間で閉館)
8月14日(日)～16日(火)	全施設 午前10時～午後6時	

【大人の水泳教室参加者募集】

■水泳教室

曜日・時間	教室名	期間
月 午後1時15分～1時55分	初級平泳ぎ	9月5日(月)～12月5日(月)
水 午後2時30分～3時10分	レベルアップ2 種目・バタフライ&背泳ぎ	9月7日(水)～11月30日(水)
木 午後1時15分～1時55分	初級クロール	9月1日(木)～11月24日(木)
午後7時～7時40分	初級クロール	
午後7時45分～8時25分	レベルアップ4 種目	9月2日(金)～11月25日(金)
金 午後2時30分～3時10分	レベルアップク ロール	
日 午前10時40分～11時20分	初級クロール	9月4日(日)～11月27日(日)
午前11時30分～12時10分	レベルアップ4 種目	

- 回数 週1回で全12回
- 定員 12人(定員になり次第締め切り)
- 募集開始 7月21日(休) 午後1時から
- 参加費 2,500円(入館料は別途必要)

■水中運動教室

曜日・時間	教室名	期間
月 午後2時～2時45分	アクアシェイプ	9月5日(月)～12月5日(月)
午後7時15分～8時	ウォーター エクササイズ(夜)	9月7日(水)～11月30日(水)
水 午後1時30分～2時15分	ウォーター エクササイズ(昼)	
木 午後2時～2時30分	水中ウォーキング	9月1日(木)～11月24日(木)
金 午後1時30分～2時15分	元気もりもり	9月2日(金)～11月25日(金)

- 回数 週1回(全12回)
- 定員 なし(事前申し込み不要)
- 参加費 1回300円(水中ウォーキングのみ1回200円)。お得なフリーパス券あり(入館料は別途必要)
- 申し込み・問い合わせ
ビジョンよしだ ☎0256・93・6600

第6回 燕市民水泳大会を開催します

- とき 8月28日(日) 開
会式：午前8時40分
- ところ 市営分水プー
ル(分水中学校脇)
- 対象 小学1年生以上
の市内在住、勤務、在学
する人
- 参加制限 1人2種目
以内
- 申込期限 7月29日(金)

- 参加料 1人300円
(当日持参)
- 申し込み・問い合わせ
燕市水泳協会事務局(更
科) ☎090・3473・
5923 / スポーツ振興
課(燕市体育センタ
内) ☎0256・64・3
091

- 吉田総合体育館/分水
総合体育館/ビジョンよ
しだ/燕市B&G海洋セ
ンターでも受け付けま
す。

合気道護身術 講座参加者を募集します

- 燕市合気道協会では、
護身術講座を開催。自分
の身を守るため、手や胸
を掴まれた場合など、合
気道の技法を用いた簡単
な護身術です。
- とき 7月24日(日) 午
前10時～正午
- ところ 吉田武道館
- 対象 小学5年生以上

- 服装 身軽な普段着
- 参加費 300円(当日持参)
- 申込期限 7月21日(休)
- 申し込み・問い合わせ
事務局(永井) ☎090・
4059・8580
- ※保険加入のため氏名・
生年月日・性別が必要

防災行政無線の定時放送が変ります

- 毎日、午後6時の定時
放送に加え、新たに放送
区単位に正午の放送(15
秒程度のチャイム)を追
加します。放送を要望す
る場合には、次の放送区
域単位の同意により、区
域内の自治会長さんの申
請が必要となります。
- なお、毎日、午後6時

- の定時放送の内容も、楽
曲から15秒程度のチャイ
ムに変更します。
- 放送区域単位 ①燕東
小学校区/②燕西小学校
区/③燕南小学校区/④
燕北小学校区/⑤小池小
学校区/⑥大関小学校区
/⑦小中川小学校区/⑧
松長小学校区/⑨吉田小
学校区/⑩吉田北小学校
区/⑪粟生津小学校区/
⑫吉田南小学校区/⑬分
水路左岸区/⑭分水路右

インターネットで市有財産を売却します。

- 7月15日(金)午後1時か
ら入札参加の受付を開始
しています。
- 参加申込期間 7月15
日(金)～8月3日(水)
- 入札期間 8月18日(木)
～25日(木)
- 売却する市有財産と予
定価格ならびに売却まで
の詳しい手続きなどは、
市のホームページに掲載
しています。
- ※燕市ホームページの
市政情報/公売情報/イ
ンターネットを利用して
市有財産を売却します。
- 【海の見える旧保養施設
の土地付き建物】他
- 問い合わせ 管財課

- 市では、スポーツの振
興ならびに競技力向上を
目的に全国規模の大会に
出場される皆さんに激励
金を交付します。
- 対象ならびに条件
市内に住所を有する人で
①県大会などの予選会に
より出場権を得た選手、
監督、コーチなど
- ※監督、コーチは登録を
必要とする人
- ②国、県または日本体育
協会(加盟団体・高体連
を含む)などが主催する
大会に出場する人
- ※小学校体育連盟または
中学校体育連盟が主催の
大会で遠征費が教育委員
会から支給されるものは
対象となりません。
- 交付額 1人5000
円
- 申し込み・問い合わせ
スポーツ振興課(燕市体

全国大会に出場される皆さんに 激励金を交付

- 育センター内) ☎025
6・64・3091
- 開設期間 7月26日(火)
～8月31日(水)
- 開設時間 午前9時～
午後5時
- 開設場所 中央公民館
(総合文化センター内)
- 1階小会議室
- ※場所が変更になる場合
があります。
- 問い合わせ 中央公民
館(総合文化センター内)
☎0256・63・700
1

夏休み期間『学習室』を開設

- 8月は旅券(パスポー
ト)の申請窓口が大変混
み合います。早めの申請
をお勧めします。
- 燕市に住民登録をして
いる人は、市の旅券窓口
での申請となりますので
お間違えのないようにお
願います。

パスポートの申請はお早めにお願います

- 受付・交付時間 午前
8時30分～午後5時(祝
日を除く月・金曜日)
- 申請から交付までの期
間 土・日・祝日を除く
10日間
- ※パスポート交付は、毎
週水曜日の午後7時まで
時間延長と毎月第2日曜
日の午前8時30分～正午
まで(申請・受付は不可、
交付のみ)。
- 問い合わせ 燕市パス
ポートセンター(燕庁舎)
内線163

有害鳥捕獲を実施(燕地区)

- 5月28日に田植えを
行った田んぼアート。生
育は順調で、ヤクルトス
ワローズのキャラクター
「つば九郎」の絵柄も次
第に鮮明になってきまし
た。次の日程で見学台を
設置します。この機会
に、鑑賞ください。
- 設置期間 7月16日(土)
～8月17日(水)
- 開放時間 午前8時～
午後5時
- ところ 吉田ふれあい
広場西側出入口付近

「田んぼアート」見学台を設置

- 約4.5mの高所から、田
んぼアートを鑑賞できま
す。開放時間内であれ
ば、見学自由で予約は不
要です。
- 問い合わせ 燕市景観
作物推進協議会事務局
(西蒲原土地改良区吉田
支所内) ☎0256・
93・3038

国の助成を受けられる「中退共」の退職金制度

- 中退共は国の制度だか
ら安心・確実!
- 新規加入や掛金月額を
倍増する場合、掛金の一
部を国が助成します。
- 社外積立で、管理も簡
単、パートさんもご加入
いただけます。
- 詳しくはホームペー
ジ(http://chutaiyo.
taisyo-kin.go.jp/)を
ご覧ください。
- 問い合わせ 中小企業
退職金共済事業本部 ☎
03・3436・0151
/ FAX 03・3436・0
400

8月の図書館だより

開館時間

火～金曜日 午前9時30分～午後7時
土・日曜・祝日 午前9時30分～午後5時

休館日

月曜日 1日、8日、15日、22日、29日
第3木曜日 18日

●燕市立図書館 ☎0256・62・2726

●映画劇場

とき 13日(土)「まんが日本昔ばなし」
午後1時30分～2時30分
27日(土)「ないた赤おに」ほか
午後1時30分～2時30分

ところ 図書館2階 展示ホール

●絵本のへや

とき 6日(土) 午前11時～11時30分

ところ 図書館1階 児童閲覧室

●えほんのへや 0・1・2

とき 17日(水) 午前11時～11時30分

ところ 図書館1階 児童閲覧室

●燕市立吉田図書館 ☎0256・92・7650

●おはなしのじかん

とき 6日(土)、13日(土)、20日(土)、27日(土)
午後3時～3時30分

ところ 図書館2階 茶室

●おはなしコロコロ

とき 23日(火) 午前11時～11時30分

ところ 図書館2階 茶室

●燕市立分水図書館 ☎0256・91・3255

●絵本を楽しむ時間

8月はお休みです。

★図書館は3館(燕・吉田・分水)のどこでも利用できます。行事については、各図書館へお問い合わせください。

●とき 7月31日(日) 午後1時30分
●ところ コロナホール(三条市東新保7-7、(株)コロナ本社3階)
●料金 協力金300円(高校生以下200円) 全席自由
※得た収益は、被災地への義援金として寄附させていただきます。
●問い合わせ 「そらかく」実行委員会(佐藤) ☎090・4399・2013

善意をありがとうございます (東北地方太平洋沖地震義援金)

6/30 現在、574件 100,686,493円

燕商工会議所
館野地蔵尊保存会
長谷川正和
新潟県民謡協会県央支部
燕市立燕北中学校生徒会一同
分水児童館
八子勇
ふれあいフォーラム実行委員会
エコー金属(株)
燕市勤労者総合福祉センターあおぞら
(順不同・敬称略)

みんなの 掲示板

第1回
とつても楽しい
ネイチャーゲーム
&昆虫教室を
開催します

三燕みどりの森公園で、楽しく遊んでみませんか? トンボやバッタ、ちようちよなどの昆虫もたくさんいます。

●とき 8月7日(日)・27日(土)(小雨決行)
●昆虫教室 午前8時～9時20分

●ネイチャーゲーム 午前9時30分～10時30分 ※どちらか片方だけの参加でも構いません

●ところ 三燕みどりの森公園(地場産センター隣)

●対象 子どもおよび一般市民

●持ってくるもの 帽子、虫取りあみ、虫かご、タオル

※雨天時は、長靴、雨具を持参してください。

●申し込み・問い合わせ

第2回ハートフルライブ「そらたかく」コンサートを開催します

NP O法人ネットワークみどり緑(齋藤) ☎090・3757・3241 ※事前申し込みが必要です。

●とき 7月31日(日) 午後1時30分

●ところ コロナホール(三条市東新保7-7、(株)コロナ本社3階)

●料金 協力金300円(高校生以下200円) 全席自由

※得た収益は、被災地への義援金として寄附させていただきます。

●問い合わせ 「そらたかく」実行委員会(佐藤) ☎090・4399・2013

自閉症、ダウン症、視覚障がいを持った子どもたちの演奏などによるチャリティーコンサートです。

三条最低賃金 相談支援 コーナーを ご利用ください

このたび、最低賃金の引き上げにより大きな影響を受ける中小企業事業主の皆さんのために、経営面と労働面の相談についてそれぞれの専門家がワン・ストップで対応する無料の相談窓口を設置しましたので、ご利用ください。

※相談内容、企業、個人情報厳守します。

●とき 土・日・祝日を除く1カ月13日間(開設日は三条商工会議所へお問い合わせください)

●午前9時～午後5時

●ところ 三条市須頃1-20(三条商工会議所内)

●相談内容 販路拡大の方法/生産効率向上/給与制度や体系の見直し/就業規則/社内レイアウトの効率化/経営や労務に関すること

●問い合わせ 三条商工

東日本大震災支 援「市民ボラン ティアバス」を 運行します! (2次募集)

燕市社会福祉協議会で、東日本大震災で被災した、岩手県陸前高田市へ「市民ボランティアバス」を運行します。

参加者を募集していますので、多くの皆さんの申し込みをお願いいたします。

●行き先 岩手県陸前高田市

●募集対象 市内に在住で中学生以上の健康に自信のある人

※中学生は、保護者の同伴が必要です

※高校生以上で20歳未満の人は、保護者の同意が必要です。

●期日 8月7日(日)～9日(火)(2泊3日)

●活動内容 引越し/荷物の運び出し/家屋の

泥・がれきの撤去/避難所の支援/草刈り/そのほか現地の状況による活動

●募集人員 15人(定員になり次第締め切り)

●参加費 9000円

※4月1日以降にボランティア活動保険(天災用)に加入していない人は、保険料として別途4900円をいただきます。

●募集期間 7月29日(金)まで

●宿泊場所 種山高原星座の森コテージ(岩手県奥州市江刺区米里字大畑66-21)

そのほか詳細は、燕市社会福祉協議会ホームページ、または本所・支所の窓口を設置してあるチラシをご覧ください。

●申し込み・問い合わせ 燕市社会福祉協議会(燕市大曲4336番地) ☎0256・62・4361

※参加費を添え、社会福祉協議会本所にお申し込みください。(土・日・祝を除く)

燕市の情報公開条例・個人情報保護条例に基づく 平成22年度の運用状況

●情報公開制度の運用にかかる運用状況

区分	件数	公開状況など
情報公開請求	11件	公開 6件 部分公開 1件 非公開 3件 不保有 1件
情報公開申出	28件	公開 19件 部分公開 4件 非公開 2件 不保有 3件
不服(異議)申立	1件	-

●個人情報保護制度にかかる運用状況

区分	件数	公開状況など
個人情報開示等請求	0件	-
不服(異議)申立	0件	-
個人情報を取り扱う事務の開始(変更)にかかる審議	0件	-
個人情報の目的外利用・外部提供にかかる審議	1件	審議会の答申により実施(条件付与)
その他	0件	-

●問い合わせ 総務課総務係(吉田庁舎) 内線332

ふれあい パーク久賀美から

☎0256・98・0770

■くがみこめこの日

～米粉シフォンケーキ提供～

米粉100%使用! 米粉独自のもっちりとしたとした食感ともちっとした麺です。おすすめは冷たいメニュー! ぜひおいでください。

●とき 7月22日(金)・23日(土)

午前11時～なくなり次第終了

●ところ ふれあいパーク久賀美(道の駅国上内)

■久賀美米粉めんの日

『米粉めん』を食べたことありますか? つるっとした食感ともちっとした麺です。おすすめは冷たいメニュー! ぜひおいでください。

●とき 7月24日(日)

午前11時～午後4時

●ところ 味処花てまり(道の駅国上内)

8月だよ！ 全員集合

ぜんいんしゅうごー

8月の 保健センターだよ



- 燕市保健センター
燕市白山町2丁目7番27号(燕庁舎3階)
☎ 0256-63-4001
- 吉田保健センター
燕市吉田大保町25番15号
☎ 0256-93-5461
- 分水保健センター
燕市新堀1138番地1
☎ 0256-98-6112

保健行事	日にち・時間	備考	会場	
中高年対象	元気会	4日(木)・18日(木) 午後1時30分～3時30分	対象：①40歳以上で心身機能が低下している人/②元気になる人/③元気づくりを応援したい人	燕市保健センター
	吉田地区を歩こう会	毎週月曜日(祝日の場合は翌日) 午前9時30分集合	対象：健康増進したい人	吉田保健センター
	高齢者の頭の体操教室	8日(月) 午前9時30分～11時30分	対象：物忘れが気になる人など	吉田保健センター
	一人暮らしのための～はつらつ健康教室	12日(金) 午前9時30分～午後1時	申し込み：5日(金)までに吉田保健センターへ	吉田保健センター
脳はつらつ教室(認知症予防教室)	19日(金) 午前9時30分～11時	内容：脳刺激体操ほか	分水福祉会館	
妊娠・子育て	ハッピーベビークラブ	10日(水) 午後1時30分～3時	内容：歯科検診・歯の健康に関する話 マタニティQ&A	吉田保健センター
	たんぼぼの会	26日(金) 午前10時～11時30分	対象：障がいのある子の保護者	吉田保健センター
	ミラクルツインズ(双子のつどい)	11日(木) 午前10時～11時30分	対象：多胎妊婦、双子などと保護者	吉田保健センター
相談ほか	糖尿病栄養相談	9日(火) 午前9時～11時	申し込み：5日(金)までに吉田保健センターへ	吉田保健センター
	糖尿病ライフを楽しむ相談会	4日(木) 午前10時～11時30分	申し込み：前日まで 内容：個別相談あり「カロリーダウンの調理法マル秘テクニック」	分水保健センター

育児相談など	日にち・受付時間	対象	会場
育児相談会	10日(水) 午前9時30分～11時	乳幼児	燕市保健センター
	4日(木) 午前9時30分～11時		吉田保健センター
	17日(水) 午前9時30分～11時		分水保健センター
離乳食相談会	23日(火) 午前9時30分～9時45分	5カ月児～12カ月児	吉田保健センター
2カ月児育児相談会	11日(木) 午前10時～10時15分	23年6月の出生児	吉田保健センター

健診など・対象	日にち・受付時間	会場	
乳幼児健康診査	4カ月児健康診査(23年4月の出生児)	12日(金) 午後1時～1時15分 24日(水) 午後1時～1時15分	燕市保健センター 吉田保健センター
	※できるだけ個人通知に記載された日に受診してください	17日(水) 午後1時～1時15分	分水保健センター
	10カ月児健康診査(22年10月の出生児)	5日(金)・26日(金) 午後1時～1時15分	燕市保健センター
	※できるだけ個人通知に記載された日に受診してください	30日(火) 午後1時～1時15分 17日(水) 午後1時～1時15分	吉田保健センター 分水保健センター
1歳6カ月児健康診査(22年1月の出生児)	19日(金) 午後1時～1時15分	燕市保健センター	
	※できるだけ個人通知に記載された日に受診してください	9日(火) 午後1時～1時15分 3日(水) 午後1時～1時15分	吉田保健センター 分水保健センター
	3歳児健康診査(20年4月の出生児)	9日(火) 午後1時～1時15分 11日(木) 午後1時～1時15分	燕市保健センター 吉田保健センター
幼児歯科健診	22年7月の出生児 21年7月の出生児 21年1月の出生児	8日(月) 午後1時15分～2時	総合文化センター
	22年7月の出生児	23日(火) 午後1時～1時15分	吉田保健センター
	21年7月の出生児 21年1月の出生児	23日(火) 午後1時30分～1時45分	吉田保健センター
22年7月の出生児	18日(木) 午後1時～1時15分	分水保健センター	
21年7月の出生児 21年1月の出生児	18日(木) 午後1時30分～1時45分	分水保健センター	

☆翌月に行われる市の子育て支援施設での催しを大公開！ みんな、遊びに来てね～！

- 杉名児童館 ☎0256-64-2746
○杉名児童館は、現在建て替え工事中。3月下旬まで休館の予定です。
- 白山町児童館 ☎0256-64-5053
○お泊まり会
とき 8月6日(土)～7日(日) 定員 30人(定員になり次第締め切ります)
※7月20日(水)で申し込みを締め切ります。詳しいことは児童館に直接お尋ねください。
- 200メートルいちびで遊ぼうしよ
とき 8月27日(土) 午後4時～6時
持ち物 飲み物
※8月1日(月)から申し込みを開始します。詳しいことは児童館に直接お尋ねください。
- 東児童センター ☎0256-64-5673
○すいか割り
とき 8月2日(火) 午後1時30分～3時
※申し込みが必要です。
○夏休み巡回子どもお話し会(燕市図書館読み聞かせの会の皆さん)
とき 8月25日(木) 午後1時30分～2時
○スイーツ作り
とき 8月22日(月)・24日(水) 午後1時30分～4時
- 小中川児童館 ☎0256-66-5559
○小中川児童館まつり
とき 8月20日(土) 午後1時～4時

- 参加費 100円
○ダンスサークル CLEAR SKY(小学校1年生～4年生)
とき 8月2日(火)・23日(火) 午後4時15分～4時45分
CALM SEA(小学校5年生～高校生)
とき 8月6日(土) 午後1時30分～2時
参加費 毎月100円
- 夏の工作
とき 7月19日(火)～8月31日(水) 開館中
- 西燕児童館 ☎0256-61-5000
○高齢者との交流お茶会
とき 8月4日(木) 午後2時30分～3時
○児童巡回劇「ファミリー・オレレット」クルクル絵本の旅～&ファミリーコンサート「みんなも一緒に歌いまSHOWKA」
とき 8月6日(土) 午後1時30分～3時

- 吉田児童センター ☎0256-92-8200
○成三先生の理科実験
とき 8月1日(月) 午後2時～4時
参加費 300円
- 申し込みが必要です。
○おりぞめあそび
とき 8月3日(水)～6日(土) 午前10時～午後4時
- フットセラピー
とき 8月5日(金) 午前10時～11時30分
対象 お子さん連れの人のチャレンジ工作「はるひ」のパン粘土でマスコット作り
とき 8月7日(日) 午前9時30分～11時30分
参加費 200円
- 申し込みが必要です。
○4000個積木で遊ぼう
とき 8月8日(月)～19日(金) 開館中
- けんだまクラブ
とき 8月21日(日) 午後2時30分～3時30分
- ヒップホップダンス
とき 8月6日(土)・20日(土) 午後1時30分～2時
- 吉田児童センター合唱団
とき 8月27日(土) 午後1時30分～3時
参加費 300円
- 分水児童館 ☎0256-97-2126
○夏休み巡回子どもお話し会(燕市図書館読み聞かせの会の皆さん)
とき 8月2日(月) 午前10時～10時30分
25日(水) 午前10時～10時30分

- 前11時30分～正午
○みんなでチャレンジ月間「昔あそび、コマ、けんだま、おてだま、あやとり」
とき 8月の開館中
- リサイクル工作「折り紙ブロック(パーツが集まる何ができるかな?)」
とき 夏休みの開館中
- 子どもスタッフ会議
とき 8月20日(土) 午後1時30分～3時
- 4000個積木で遊ぼう
とき 8月24日(水) 午前10時30分～11時50分
- スマイルキッズ
とき 8月の毎週木曜日
1～2年生：午後4時45分～5時15分
3年生以上：午後5時20分～6時
- Anin
とき 8月6日(土)・20日(土) 午後5時～6時
- 参加費 1回300円
- 分水子育て支援センター(分水児童館 ☎0256-97-2126)
○7月26日(火)～9月1日(水)の育児支援活動はお休みです。自由来館をご利用ください。相談事業は通常どおり行います。
- 燕子育て支援センター(西燕保育園 ☎0256-61-5551)
○夏休み巡回子どもお話し会(燕市図書館読み聞かせの会の皆さん)
とき 8月5日(金) 午前10時～10時30分
○元気つ子、ヘアークット
とき 8月10日(水) 午前10時30分～11時
※カットのコツを管理美容師の先生から教えていただきます。

- 親子エアロビクス 赤ちゃん一緒に大丈夫!!
とき 8月26日(金) 午前10時～10時45分
- よしだ子育て支援センター ☎0256-94-7701
○お楽しみ会
とき 8月31日(水) 午前10時～11時
- 手形をとりにしよう
とき 8月4日(木)・5日(金) 午前10時～11時30分
- 大きくなったかな
とき 8月17日(水)・18日(木) 午前10時～11時30分
- 誕生会
とき 8月22日(月) 午前10時～11時
- 子どもお話し会
とき 8月25日(木) 午前10時～10時30分
- サイエンスおもちゃを作ろう①くるくるレインボー
とき 8月1日(月) 午後1時30分～3時30分
- サイエンスおもちゃを作ろう②浮沈子・ふうせんスライム
とき 8月2日(火) 午後1時30分～3時30分
- けん玉クラブ
とき 8月16日(土) 午前10時30分～11時15分
- 森の合唱団
とき 8月15日(金) 午前10時～11時

『ピークカット15%大作戦』実施中
夏休みは家族そろって
出かけましょう！



- とき 8月6日(土) 午後1時15分～3時
- とき 8月7日(日) 午前10時～11時30分
- ミュージックケア
とき 8月8日(月) 午前10時30分～11時30分
- ベビーマッサージ
とき 8月11日(木) 午前10時30分～11時30分
- 対象 3カ月～1歳未満の乳児とその保護者(12組) 燕市子ども森 親子コンサート「親子で楽しむ音楽のランチ」
とき 8月17日(水) 午前10時30分～11時30分(開場は午前10時)
- おもちゃライブラリー
とき 8月22日(月) 午前10時30分～11時45分
- 4000個積木で遊ぼう
とき 8月26日(金)・28日(日) 午前10時30分～正午/午後1時30分～3時(27日(土)は午前中のみ)
- おはなし広場
とき 8月27日(土) 午後2時～2時30分
※申し込み、参加費が必要な会もあります。問い合わせはこどもの森まで



※おたんじょう・おくやみのコーナーに掲載を希望する人は、燕市役所の窓口へ直接申し出てくださいます。

○おくやみ (敬称略・6/16～6/30 届出分)

亡くなられた方	年齢	行政区
八木 サクイ	83歳	南五丁目
小野塚 フィ	85歳	南六丁目
石黒 トイ	93歳	中央通一
明田 政一	80歳	白山町三丁目
松澤 努	77歳	中央通五の三
廣田 廣吉	86歳	小高
明道 能里	99歳	佐渡
岩佐 敏衛	75歳	西燕町
三林 亥三郎	84歳	八王寺
三岡 ムツ	101歳	大曲
西村 正一	69歳	灰方
間山 恵子	66歳	新生町
豊田 幸助	83歳	新生町
小島 昭一	78歳	長所
草野 祐輔	83歳	富永
後藤 紀雄	76歳	粟生津中組
梨本 アサ子	72歳	吉田本所
塚原 ミ子	75歳	吉田堤町
永井 キミ	86歳	吉田浜首町
小川 仁作	93歳	吉田弥生町
石橋 辰治	80歳	吉田日之出町
笠原 トシ	78歳	熊森
藤井 信	83歳	中島
松井 恵子	59歳	長辰
小田 静江	69歳	渡部
長谷川 キクエ	95歳	分水向陽

○おたんじょう (敬称略・6/16～6/30 届出分)

子の名	ふりがな	保護者	行政区
蒼彩	あおい	大谷 翔史	南八丁目
陽輝	はるき	佳元 隆史	東町
創生	そう	落合 浩丈	東町
美柚	みゆ	添原 洋平	日之出町
和奏	わかな	田巻 亨	本町一丁目
希愛	のあ	石黒 亮	廿六木三区
陸翔	りくと	石川 英明	廿六木四区
真悠	まゆ	渡邊 秀一	廿六木四区
翔人	しょうと	佐藤 尚大	柳山
颯	はやて	金子 伸明	次新
來羽	みう	横塚 大輔	新生町
吟	ぎん	鈴木 正彦	富永
琴音	ことね	木村 貴祐	吉田西太田
拓武	ひろむ	永井 克洋	吉田本所
友乃香	ゆのか	田中 辰弥	吉田東町
野依 のい	のい	高村 孝幸	吉田大保町
璃奈 りな	りな	佐藤 浩幸	分水学校町
悠 ゆう	ゆう	皆川 太一	熊森
優真 ゆうま	ゆうま	西片 昌宏	新堀



○人口と世帯 Population

男性	40,644人	(-5)
女性	42,489人	(-19)
合計	83,133人	(-24)
世帯	27,447世帯	(+23)

★平成23年7月1日現在 ()は前月比

○交通事故発生状況 Traffic accident

●1月1日～6月末日 ()は6月分のみ

発生件数	(19) 134件
死者	(0) 2人
傷者	(26) 153人

SSS 交差点 運動実施中

7月22日(金)～31日(日)までの10日間は夏の交通事故防止運動が実施されます。

交差点は、人も車も交差する一番事故が起こりやすい場所です。燕市では年間基本運動として「交差点SSS(スリーエス)運動」を行っています。

交差点では「S・しっかり止まって」「S・しっかり見る」「S・しっかり見せる」を実行し、交通事故に遭わないようにしましょう。

●問い合わせ

生活環境課交通政策係(燕庁舎)内線249

○休日夜間診療 Clinic

○西蒲原地区休日夜間急患センター

新潟市西蒲区巻甲4363 ☎0256・72・5499

診療科目 内科・小児科・歯科

休日受付 日曜日・祝日 午前9時～午後6時

夜間受付 毎日午後7時～10時(内科・小児科のみ)

○県央医師会応急診療所(新潟県三条地域振興局)

三条市興野一丁目13-67 ☎0256・32・0909

診療科目 内科・小児科・外科・整形外科

休日受付 日曜日・祝日・年末年始・お盆

午前9時～正午、午後1時～4時30分

夜間受付 毎日午後7時～10時

※駐車場が満車のときは、診療所隣の三条地域振興局裏側の駐車場をご利用ください。

●問い合わせ 燕消防署☎0256・66・0119/吉田消防署☎0256・92・2200/分水消防署☎0256・97・2688

○窓口延長 Office Hours Extension

住民票、戸籍謄・抄本、印鑑登録および印鑑証明、税務関係の証明書の発行(所得証明は申告者のみ交付)、納税ができます。また、燕庁舎ではパスポートの交付ができます。ただし、申請の受け付けはできません。

●窓口延長 毎週水曜日 午後7時まで

7月20日・27日 8月3日・10日・17日

●日曜窓口 毎月第2日曜日 正午まで

8月14日

●詳しくは、市民課(燕庁舎・内線143)へお問い合わせください。

○納税のお知らせ Payment of tax

納期限	8月1日(月)
固定資産税	2期
国民健康保険税	4期(7月分)
介護保険料	4期(7月分)
後期高齢者医療保険料	4期(7月分)

収納課(燕庁舎)だけでなく、吉田・分水の各サービスセンター、市内金融機関でも納入できます。税金などのお支払いは便利な口座振替をご利用ください。納期限を過ぎて納入されますと、延滞金が加算される場合がありますので、ご注意ください。

●問い合わせ 収納課管理係(燕庁舎)内線534・535

○休日救急当番医 Hospital

●内科系:午前9時～午後5時 +外科系:午前9時～午後6時

7月17日(日)

●荒木内科医院(廿六木三区) ☎0256・66・1181

+青山医院(廿六木三区) ☎0256・63・9151

7月18日(月)

●本間医院(秋葉町四丁目) ☎0256・63・3110

+湯東けやき病院(新潟市西蒲区) ☎0256・86・3515

7月24日(日)

●国定内科医院(寺郷屋) ☎0256・61・7700

+松村醫院(新潟市西蒲区) ☎0256・72・1151

7月31日(日)

●水澤内科医院(仲町) ☎0256・66・5522

+県立吉田病院(吉田大保町) ☎0256・92・5111

教室見学会&説明会開催
中高年のための7月26日 27日
パソコン教室 10:30～11:30
 14:00～15:00
 アットホームな教室です。お気軽にお申込み下さい。
 パソコンヨイナ おこじよパソコンスクール
 〒955-0092 三条市須賀 2-106 エースプラザ南館
 ☎0120-835417

軽専門レンタカー
車チョイ借り倶楽部
1時間 480円より
 全車ナビ・ETC付 ♿車イス移動車もあります
夢っくる分水店 ハロー-ハロー-
 TEL.0120-97-8686
 燕市笈ヶ島1488-1

▲こちらは有料広告です。

生命保険の相談
■専門家による無料相談会～ご好評につき期間延長～
 「保険クリニック燕三条店」では7月31日まで燕市民の皆さんへ生命保険の無料相談会を開催します。保険のプロが中立的な立場で丁寧にアドバイスします。
■相談は完全予約制
 保険クリニック燕三条店
 募集代理店 ㈱エフピーエム
 三条市荒町2-26-7
 ☎0120-774-166

介護付有料老人ホーム ロングライフあいこう燕(えん)
「あいこう燕まつり」
7月23日(土曜日)午前11時～午後3時
 会場:あいこう燕1階フロア(燕市小高1148)
祭 豚汁・わたあめ・無料サービス!!
 スコップ三味線 午前11時頃
 よさこいソーラン 午後2時頃
 ・アロマセラピストによるトリートメント
 ・柔道整復師養成校学生によるマッサージ
 ・干し海苔、手づくり洗剤等販売
 やきそば・カレーライス・ジュース・かき氷 電話 0256-63-8897
 フリーマーケット・射的など屋台多数

▲こちらは有料広告です。

第5回 ワイズガス がんばろう!日本
全国親子クッキングコンテスト
 炎の調理で五感を研ぎ澄ます
 わが家の自慢のレシピを大募集!!
 応募条件を満たしている応募者全員に図書カード500円分をプレゼント!!
 応募締切 **2011年9月9日(金)**
 白根ガス株式会社 ☎0256-61-7511

▲こちらは有料広告です。

相談	相談日	時間	会場	備考
法律相談	19日(金)	午後1時～4時30分	燕庁舎第1委員会室	担当:新潟県弁護士会弁護士(弁護士名はお問い合わせください)要予約:総務課総務係(吉田庁舎) 8月1日(月)から予約受付開始
	10日(水) 30日(火)	午後1時～4時	分水保健福祉センター	担当:新潟県弁護士会弁護士(弁護士名はお問い合わせください)要予約:燕市社会福祉協議会 ☎0256・62・4361 予約受付中
行政相談	3日(水)	午後1時～4時	社会福祉協議会(吉田支所)	問い合わせ:総務課総務係(吉田庁舎)
	4日(木)	午後1時～4時	分水保健福祉センター	
交通事故相談	月～金	午前9時～午後5時 ※祝日、年末年始を除く	新潟県交通事故相談所 ☎025・280・5750	内容:交通事故に関する「心の悩み」、損害賠償請求、示談の進め方など
子育て相談	月～金	午後1時～5時 土 午前8時30分～午後5時 ※正午から午後1時は休み	白山町児童館(家庭児童相談室) ☎0256・64・5053	担当:家庭児童相談員 内容:子ども・家族の悩みや心配ごと相談
	月～金	午前8時30分～午後5時15分	燕市保健センター☎0256・63・4001 吉田保健センター☎0256・93・5461 分水保健センター☎0256・98・6112	内容:子ども(乳幼児)の発育・発達・育児などの相談
	市立の各保育園、子育て支援センター、幼稚園でも子育てに関する相談を受け付けています。			
いじめ不登校相談	月～金	午前10時～午後4時 ※祝日、年末年始を除く	教育センター (旧新潟県地方事務局燕出張所) ☎0256・66・5110	担当:教育相談員 内容:子ども(小・中学生)に対する教育相談(悩み、いじめ、不登校など) ※電話または直接
虐待などの相談	月～金	午前8時30分～午後5時15分	健康づくり課(燕庁舎) ☎0256・63・4131	内容:DV、虐待など要保護児童に関する相談 ※児童虐待の通告は健康づくり課または児童相談所(☎025・381・1111)へ
女性のための総合相談窓口	16日(火)	午前9時～正午 午後1時～4時	吉田ふれあいセンター (旧吉田婦人会館)	内容:夫婦、家族、育児、介護、セクハラ、DVなど 要予約:☎0256・92・2121(月～金曜日の午前9時から午後4時。正午から午後1時と祝日は休み)
女性福祉相談	月～金	午前8時30分～午後5時15分	新潟県女性福祉相談所 ☎025・381・1111	内容:DVなど
新潟県男女平等推進相談室	月～金 土	午前11時～午後6時 午前10時～午後5時	新潟県男女平等推進相談室 ☎025・285・6605 FAX025・285・6612	内容:夫婦、家族、対人関係、生き方など
自殺予防いのちの電話	毎月10日	午前8時～翌日午前8時(24時間)	☎0120・738・556(フリーダイヤル)	担当:日本いのちの電話連盟
	年中無休	24時間	☎025・288・4343	担当:新潟いのちの電話事務局
心配ごと相談	3日(水)	午後1時～4時	社会福祉協議会(吉田支所)	問い合わせ:燕市社会福祉協議会 ☎0256・62・4361
	4日(木)	午後1時～4時	分水保健福祉センター	
	9日(火)	午後1時～4時	老人福祉センター(大曲)	
	17日(水)	午後1時～4時	社会福祉協議会(吉田支所)	
	23日(火)	午後1時～4時	老人福祉センター(大曲)	
司法書士相談	4日(木)	午後1時～3時	分水福祉会館	担当:亀山克司 司法書士 要予約:事務局 小林 ☎0256・66・4529
労働・年金相談	25日(木)	午前10時～正午	吉田産業会館	担当:社会保険労務士会三条支部社会保険労務士 要予約:吉田商工会 ☎0256・93・2609
青少年のための職業相談	火曜日	午前10時～午後3時 ※祝日、年末年始を除く	燕市勤労青少年ホーム	担当:三条地域若者サポートステーション 内容:ニート、ひきこもりの若者や保護者の相談 要予約:☎0256・32・3374

紙上ブログ

燕市長 鈴木カ



市内の小学校で行われている「長善タイム」と保育園での「おはようタイム」を見学してきました。これは集中力や学習意欲を高め一日の生活リズムを整える目的で今年から実施しているものです。毎日15分、小学校では基礎計算や漢字、音読などの反復学習を行います。また、保育園では絵カードや手遊びで、リズムに乗って言葉や数に親しみます。いきいきと取り組む子どもたちの姿がとても印象的。先生方も情報交換しながらやり方を工夫しています。

この取り組みで、子どもたちの無限の能力がどんどん伸びていくことを期待します。

小・中学生対象進学塾
塾生・夏期生 受付中!
 無料体験授業を受講頂いた上で、入塾をお決め下さい。(入塾金不要)

朝倉学園つばめ個別教室

お問い合わせ PM2:00～
 燕市東太田6751-1 TEL 0256-63-4161

大崎山グリーンスポーツセンター
テニススクール第1期生募集!

県央地区初のプロ(PTR※公認)テニスコーチによるテニススクールの開講です。
 ※PTR:プロテニス登録協会 http://www.ptrjapan.com/
 レッスン時間・料金等
 詳しくは、下記までお問い合わせ下さい。
 大崎山グリーンスポーツセンター TEL0256-38-3968
 iptj スクール運営は池村プロ・テニス塾が担当いたします。

こちらは有料広告です。

※この広報紙は古紙配合の再生紙と環境にやさしい大豆油インキを使用しています。